

Feast of St. John Chrysostom Church

SATURDAY,
SEPTEMBER 12, 2015
10:00 AM – 6:00 PM

Located at
Hoe Ave.
(Between E. 167 St. & Home St.)

(Table/ Space rental available @ \$40.00 if interested
call or visit the rectory for more details.)

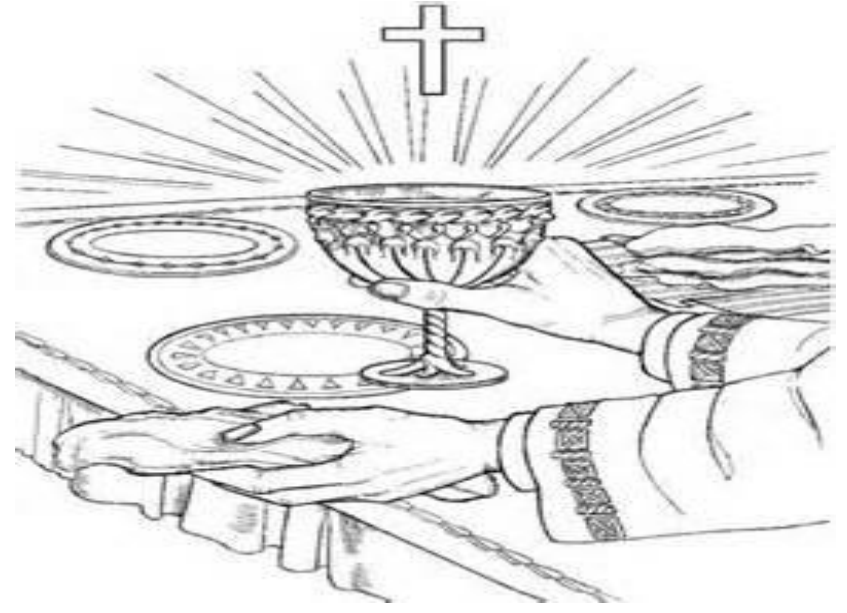
(Mesa/Espacio para alquiler disponible @ \$ 40.00 si está interesado
llamar o visitar la casa parroquial para más detalles.)

MISA BILINGÜE
Domingo, 13 de septiembre @ 11: 30AM
Seguido de refrescos en la escuela

BILINGUAL MASS
Sunday, September 13 @ 11:30AM
Followed by refreshments in the school



CHURCH OF ST JOHN CHRYSOSTOM
985 E. 167th St., Bronx, N.Y. 10459 • Tel. 718-542-6164 • Fax 718-542-0448
Website: sjcbronx.org Email: www.stjohnchry@aol.com
Facebook: St. John Chrysostom Roman Catholic Church
Rev. Eric P. Cruz, Pastor • Rev. Jose A. Taveras • Rev. James Benavides
School Principal Sister Mary Elizabeth Mooney, OP Tel: 718-328-7226
RCIA & Youth Ministry-Sister Laura L. Urbano, PBVM
Parish Secretary- Elizabeth Reyes



August 2, 2015
18th Sunday In Ordinary Time + XVIII Domingo Ordinario
*O God, come to my assistance; O Lord, make haste to help me! You are my rescuer, my help;
O Lord, do not delay. Ps 70 (69):2, 6*

*Dios mio, ven en mi ayuda; Señor, date prisa en socorrerme. Tu eres mi auxilio y mi
salvacion; Señor, no tardes. Salmo 69, 2. 6*

**INTENCIONES DE MISAS
MASS INTENTIONS**

**SUNDAY/DOMINGO, Aug. 2
15th Sunday of Ordinary Time**

8:AM Simon Chong
10:AM Sagrado Corazon
11:30Am (Eng.)
11:30AM Simón Chong, Blanca Julia Méndez, María Ramos, Conchita Rivera, Las Animas del Pulgatorio

MONDAY/LUNES, Aug. 3

9:AM Francisca Bienvenida Molina

TUESDAY/MARTES, Aug. 4

9:AM

WEDNESDAY/MIERCOLES, Aug. 5

9:AM

THURSDAY/JUEVES, Aug. 6

9:AM Rosa Esperanza Perez

FRIDAY/VIERNES, Aug. 7

9:AM Carmen Rivera, José M. Rivera, Elisa Álvarez, Manuel A. Reyes

SATURDAY/SABADO, Aug. 8

9:AM

5:PM

Divino Niño Jesus
Santisimo Sacramento

**SCHEDULE + MASS +
HORARIO**

Sunday – Domingo

5pm Saturday/Sábado Español
8am, 10am y 11:30am Español
11:30am English

Weekday + Diaria

9am Español

SAINTS – Aug. 3-9

Aug. 3 – St. Gamaliel
Aug. 4 – St. John Vianney
Aug. 5 – St. Eusebius
Aug. 6 – Martyrs of Cardena
Aug. 7 – St. Cajetan
Aug. 8 – St. Dominic
Aug. 9 – St. Edith Stein

**Readings of the Week
Lecturas de la
Semana**

August 3: [Psalm 107:1-3, 33-43; Numbers 11:16-23, 31-32; Ephesians 4:17-24](#)

August 4: [Psalm 107:1-3, 33-43; Deuteronomy 8:1-20; 1 Corinthians 12:27-31](#)

August 5: [Psalm 107:1-3, 33-43; Isaiah 55:1-9; Mark 8:1-10](#)

August 6: [Psalm 34:1-8; 1 Samuel 28:20-25; Romans 15:1-6](#)

August 7: [Psalm 34:1-8; 2 Samuel 17:15-29; Galatians 6:1-10](#)

August 8: [Psalm 34:1-8; 1 Kings 2:1-9; Matthew 7:7-11](#)



RCIA-ADULT CATECHESIS

ADULTS THAT HAVEN'T RECEIVED THE SACRAMENTS OF BAPTISM, COMMUNION, AND/OR CONFIRMATION COME AND PARTICIPATE

SESSIONS IN ENGLISH
SATURDAY, August 29, 2015
FROM 12:30 P.M. -2:00P.M.
IN THE RECTORY

SESSIONS IN SPANISH-SUNDAY,
August 30, 2015
FROM 9:30 A.M. -11:00 A.M,
IN THE RECTORY
THE FEE IS \$50 PER PERSON
OR \$75 PER COUPLE
Information in the rectory
718-542-6164

RICA - CATEQUESIS DE ADULTOS

LOS ADULTOS QUE NO HAN RECIBIDO LOS SACRAMENTOS DEL BAUTISMO, COMUNIÓN Y /O CONFIRMACIÓN VENGAN Y PARTICIPEN.

Sesiones en inglés
Sábado, 29 de Agosto de 2015
Desde 12:30 p.m. -2:00 p.m.
en la rectoría.

Sesiones en español
domingo, 30 de Agosto de 2015
Desde 9:30 a.m. -11:00 a.m.
en la rectoría
El costo es \$50 por persona
o \$75 por pareja
Por más informes-En la rectoría
718-542-6164

Thank you for your support for the parish. The collection for the weekend of July 25-26

Gracias por su apoyo a la parroquia. La colecta para el fin de semana de Julio 25-26

\$ 2,061.00

CONFESSIONS

Saturdays 4 pm to 5 pm in the lower church or by appointment. Please call one of the priests at the rectory.

Sábados, 4 pm a 5 pm en la iglesia abajo o por cita. Favor de llamar a la rectoría y hablar con un sacerdote.

BAPTISMS are customarily celebrated on the last Saturday of every month. Please contact the rectory and speak to Sr. Laura for preparations and set the date.

Los Bautismos se celebran en el último sábado de cada mes. Por favor, llamen a la rectoría y hablen con la Hermana Laura.

MARRIAGE Please contact the rectory to make arrangements and to begin marriage preparation AT LEAST SIX MONTHS PRIOR to the desired date.

Matrimonios - Póngase en contacto con la rectoría para hacer arreglos y comenzar la preparación matrimonial por LO MENOS SEIS MESES ANTES de la fecha deseada.

**FEED YOUR MIND
WITH FREE SUMMER MEALS
FOR EVERYONE 18 YEARS OLD AND UNDER!**

In participating schools, pools, parks, libraries and NYCHA locations near you.

For more information: www.schoolfoodnyc.org

Text "NYCMEALS" to 877-877 or call 311.



**ALIMENTA SU MENTE
CON COMIDAS GRATIS EN VERANO
PARA TODOS DE 18 AÑOS PARA ABAJO!**

Al participar escuelas, piscinas, parques, bibliotecas y lugares de NYCHA cerca de usted.

Para más información: www.schoolfoodnyc.org

Texto "NYCMEALS" a 877-877 o llame al 311.

**God on Demand Youth Group
St. John Chrysostom Parish**

YOUTH GROUP SUMMER ACTIVITIES

PROJECT OF PAINTING IN THE PARISH

August 17 – 21 from 10am – 5pm

See Angel Martinez (Bring your own lunch)

**Upcoming Trip to Camel Beach
August 20, 2015
See Angel Martinez for details
551-333-4628**



**Sunday, August 23, 2015
Reflection Afternoon for Young People
with Fr. James**



We invite all young people between the ages of 13 and 19 years of age to participate in this afternoon of prayer and reflection followed by a sports activity

12:45 p.m. Lunch in the School Gym (We will provide lunch)

1:45- 2:20 p.m. Talk by Fr. James

2:30 – 3:15 Holy Hour and reflection in the Upper Church

3:20 - 4:15 Eucharist –Celebration of Sunday Mass with Father James

4:20 -6:00 p.m. Snack and sports activity/game in the school gym



**COME, PARTICIPATE AND RELAX IN THE LORD.
ENJOY AND SHARE WITH FRIENDS**

**Please text or call your participation, (name, last name and telephone number)
at 347-207-5020 We need to know number for food.**

DIA de la HISPANIDAD

SANTUARIO DE LA DIVINA MISERICORDIA

8 DE AGOSTO, 8AM

TAQUILLA: \$40.00

SALIDA: 8:00AM

FRENTE IGLESIA SAN JUAN CRISÓSTOMO

PARA TAQUILLA LLAME JULIO LÓPEZ

347-597-4800



Oh Dios, cuya Misericordia es infinita y cuyos tesoros de compasión no tienen límites, míranos con Tu favor y aumenta Tu Misericordia dentro de nosotros, para que en nuestras grandes ansiedades no desesperemos, sino que siempre, con gran confianza, nos conformemos con Tu Santa Voluntad, la cual es idéntica con Tu Misericordia, por Nuestro Señor Jesucristo, Rey de Misericordia, quien con Vos y el Espíritu Santo manifiesta Misericordia hacia nosotros por siempre. Amén.

A LACK OF FAITH

During times of emptiness one should never make a change.
Instead, remain firm and constant in the resolutions and decisions you make.
As the good spirit guides and counsels us in times of need, the evil spirit
guides away from faith...

We should think that the Lord helps us resist the temptations of the enemy.
Although you feel that the Lord withdraws His help from you,
His Love and His grace supply you with what you need for eternal salvation.



LA FALTA DE FE

Durante los tiempos del vacío uno nunca debe hacer un cambio.
En su lugar, manténgase firme y constante en las resoluciones y decisiones
que toma. Como guía el buen espíritu nos aconseja en tiempos de necesidad,
el mal espíritu nos dirige lejos de la fe...

Debemos pensar que el Señor nos ayuda a resistir las tentaciones del
enemigo. Aunque usted siente que el Señor le retira su ayuda,
su amor y su gracia le proporcionan lo que necesita para la salvación eterna.

Learn to Swim

Learning how to swim improves your health and fitness, keeps you safe in and around the water and prevents drowning. To help teach New Yorkers to swim, NYC Parks is offering free swimming lessons for people of all ages at or outdoor pools this summer.

We offer our summer Learn to Swim classes for tots (1 ½ - 5 years old), children (6-17 years old), and adults (18 years old or older). We also offer adult water aerobics classes, a great shallow water workout to keep cool during the summer.

Schedule

August 10 through August 21

How to Register

Registration for all Learn to Swim and water aerobics classes will be held through an online lottery. Lottery registration will begin at noon on Monday, August 3.

- You or your child may only register for one class per session.
- If you do not have access to a computer, please reach out to a nearby Computer Resource Center and ask for its hours.
- We will email the results of the lottery to you no later than Wednesday, August 5.
- If you or your children are not selected in the online lottery, you will be placed on a waiting list for this program and will be called if a slot becomes available. We are not able to tell you your current place on the waiting list.

Los Parques de Nueva York

La página oficial del Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Nueva York

Aprende a Nadar

Aprender a nadar le mejora la salud y estado físico, le mantiene seguro en y alrededor del agua y evita el ahogamiento. Para ayudar a enseñar a los neoyorquinos a nadar, NYC Parques está ofreciendo clases gratuitas de natación para personas de todas las edades en o piscinas al aire libre este verano.

Ofrecemos nuestras clases de verano "Aprende a Nadar" para los más pequeños (1 ½ - 5 años de edad), niños (6-17 años de edad) y adultos (18 años o más). También ofrecemos clases de aeróbicos acuáticos para adultos, un gran entrenamiento en aguas poco profundas para mantenerse fresco durante el verano.

Horario

Del 10 de agosto hasta el 21 de agosto

Cómo Inscribirse

La inscripción para todos que quieren aprender a nadar y las clases de aeróbicos acuáticos se llevarán a cabo a través de una lotería en línea. La inscripción para la Lotería comenzará al mediodía, el lunes, 3 de agosto.

- Usted o su hijo sólo puede inscribirse en una clase por sesión.
- Si usted no tiene acceso a una computadora, por favor, llegar a un centro cercano de recursos del ordenador y pedir sus horas.
- Le enviaremos los resultados de la lotería, a más tardar, el miércoles 5 de agosto.
- Si usted o sus hijos no son seleccionados en la lotería en línea, usted será colocado en una lista de espera para este programa y se le llamará si un cupo se haga disponible. No podemos decirle cuál es su lugar actual en la lista de espera.